

Jona

Jona Avontafere

Anumzamofo kema Jona rutagre'nea naneke

¹ Ra Anumzamo'a Amitai nemofo Jonana, amanage huno asami'ne, ² Otinka tusi'a rankumate Ninive vunka, kefo avu'ava'ma nehaza zankura kezatinka Anumzamo'a keaga huneramante hunka zamasmio. Na'ankure kefo zamavu'zamava'ma hu'nazana hago Nagra ke'noe. ³ Higeno Ra Anumzamo'ma Jonama hunteno, vuoma hirega ovuno atreno freno Tasisi vunaku agesa nentahino, Jopa uramino Tasisi vuku nehia vente ome kefore huteno, vania zana tafera mizaseteno Ra Anumzamofona atreno freno, afete Tasisi kumate vu'naku ventefi mareri'ne.

⁴ Ana higeno Ra Anumzamo'a tusi'a zaho ko huntengeno hagerimo emeri kranto kranto nehigeno ana ventemo tagana vazi'za hu'ne.

⁵ Ana ventefima eri'za e'neriza vahe'mo'za tusi koro nehu'za zamagra anumaza zamire kezankea nehu'za fenoma ventefima me'neana o'za hurantesie hu'za asgahu'za hagerimpi atre'naze. Ana hazanagi, Jona'a ana ventemofo agu'afi fenka uramino avu uvaseno, hinkrafo ante'ne.

⁶ Mase'negeno ana vente'ma eneria ne'mo'a agrite uramino, nahigenka kagra kavura mase'nane? Otinka anumzankamofontega nunamuna huo, kagri anumzamo'a tagrikura asunku huranteno taza hanigeta tagra ofrisune! ⁷ Ana ventefi eri'za

vahe'mo'za ke hugantu kama hu'za, E'nenketa satu zokagora reta ama'na hazenke'mofona aza ugagota hu'nefi kamneno, nehu'za satu zagoma re'za kazana Jona agimo efore hu'ne. ⁸ Ana hute'za Jonana anage huza antahige'naze, Iza hu'nea hazenkere hagerimo'a tagrira tahe refite'zana nehie? Kagra nankna eri'za e'nerina ne' mani'nane? Kagra igati e'nane? Rankuma ka'a igatire? Kagra ina vahepinti fore hunane? Hu'za antahige'naze. ⁹ Jona'a ke nona huzmanteno anage hu'ne, nagra Hibru nere, monafinka Anumzama hagerine, hagege mopanema tro hu'nea Ra Anumzamofonte nagra monora hunentoe. ¹⁰ Anagema hige'za ventema eneriza vahe'mo'za nentahi'za, tusi zamanogu nehu'za, anage hu'za Jonana antahige'naze. Kagra inankna hazenke hu'nane? Na'ankure Jona'ma Anumzamofonkema rutagreno fre'nea kea ana nagara zamasamige'za antahi'nareti hu'naze. ¹¹ Hagerimo'a mago'ene tusiza huno kranto kranto huno regazarino avune ante'no e'ne. Hige'za Jonana antahige'naze, Inankna kagrira hugante sunkeno hage rimo'a rurava hegahie? ¹² Hazageno nagrira nasgahutma hagerimpi matevu natrenkeno, timo'a rurava hino. Nagra hago ke'na antahina nehue, na'ankure nagri hazenke zamofu agofetu hagerimo'a tamagritera avunea nente, huno zamasmine. ¹³ E'inama nehiana netre'za ana vahe'mo'za tusiza hu'za avame ante'za tin ankenare vu'zante maraguzati'naze. Ana hu'nazanagi, amuhara osu'naze. Na'ankure hagerimo'a mago'ane erirankasege'za ankenarega vugara

osu'naze. ¹⁴ Anante Anumzamofu kezatimi'za, Ra Anumzamoka muse (plis) hugantonanki ama ne'ma ahe frisuna zankure hunka tagrira tahe fanane osuo. Ama ke'a omane ne'ma ahe frisuna zankura, tagrira tazerinka keaga huoranto, Kagriku huta amanahura huntegahune, Ra Anumzamoka kavesiniaza Kagra huo. ¹⁵ Anante Jonana asgahu'za hage rimpfi matevu'za atrageno, avunema nentea hagerimo'a aru rava ahe'ne. ¹⁶ Anama hiazanku ana vahe'mo'za, Ra Anumzamofona tusi'a koro hunte'za, Kresramana vunente'za, mago'a huvempa kea Agrite hu'naze.

¹⁷ Ana hazageno Ra Anumzamo'a tusi'a nozame huntegeno Jonana asga huvazigeno, Jona'a nozame-mofo rimpafina tagufa zagegi, tagufa kenageki huno mani'ne.

(Mat 12:39-41)

2

Jona nunamumofu naneke

¹ Jona'a nozamemofu arimpafinti, Ra Anumzana agra'a Anumzamofontega nunamu hu'ne.

² Agra anage hu'ne,

Nagra tusi'a hazenkefi mani'ne'na Ra Anumzamofontega hazenke zanimofona asamugenno, Agra ke'ni'a antahinami'ne.

Fri vahe'mofo kumapi mani'nena fri'za nehu'na nazama huogu'ma kezatugenka, kagra zavi krafa ke'ni'a antahinami'nane. ³ Kagra nasga hunka ame fenkame hagerimofu agu'afinka natre'nane.

Anampina timofo hanavemo nazeri kagigagi hu'ne.

Kagra hanave'ane zaho huntankeno haferina eri kranto kranto huno e'nea timo, nagrira nazeri nakrino refite'ne. ⁴ Ana hige'na Kagripintira ko nagrira nahe anati atre'nane hu'na nagra antahi'noe.

Kagri ruotge ra mono nonka'a mago'ene onkegahue, hu'na nagesa antahi'noe. ⁵ Kagigagi huno avune ante'nea timo, nazeri nakrino nanankempi marerige'na ti nakrika ate'noe.

Ame fenkame tami'nea timo nazeri kagigeno, Hagerimpi inozamo nanuna eri ano vazi'ne. ⁶ Agonamofo agafafi nagra urami'noe.

Ana mopamofo agu'afinka rentrako hunante-sige'na kina hu'na manivava hugahue hu'na nagesa antahi'noe.

Hu'neanagi Kagra Ra Anumzamoka, ana kerifintira naza hunka navare atre'nane. ⁷ Navu evuevu hige'na frinaku nehu'na,

nagra Ra Anumzamoka nagesa antahi kamugeno, nunamuni'amo ruotge ra mono nonka'afine, Kagrite'ene e'ne.

⁸ Knare osuno havi anumzante mono hunentaza vahe'mo'za, Anumzamomofo asunku'zana zamagra erigaragi, zamagena hunemize.

⁹ Hianagi Ra Anumzamoka kezati'na kagia erisga nehu'na, nagra zagamepinti Kagritega ofa hugantegahue Ra Anumzanimoka

nagrama huvempama hua kea, amage antegahue, na'ankure nazahu hanavea Ra Anumzamoka Kagrake mani'nane.

¹⁰ Anante Ra Anumzamo'a nozamea huntogeno ke'a zafa huno, Jonana hageri ankenare hagage kahepante amu ome atitre'ne.

3

Ninive rankumate vahe'mo'za zamagu'a rukrahe hu'naza naneke

¹ Anante Ra Anumzamo'a mago'ene Jonana anage huno asami'ne, ² Mensintfa otinka, tusi'a kumate Ninive vunka, Nagrama kasmisua nanekea vahera ome zamasamio. ³ Anage higeno, Jona'a otino Ra Anumzamo'ma asamia kante anteno Ninive vu'ne. Ninive kumara tusi'a ranku'ma me'negeno ana kumapina tagufa zagegna rukitagi'za mago atuparega kana nevaze. ⁴ Jona'a ana kumapi agafa huno, magoke zagegnafi vuno, agra kezatino anage hu'ne, 40'a zagegna evanigeno Ninive kumamo'a haviza hugahie. ⁵ Anante Ninive vahe'mo'za Anumzamofu kere zamentinti nehu'za, zamagra ne'zana a'o nehu'za, ranteti vunoosite'ma vu'nea vahe'mo'za zamasunku kukena (sek klos) eri hankre'naze. (Mat 12:41, Luk 11:31-32.)

⁶ Ana naneke'mo'ma Ninive kini nete'ma uhanatigeno'a, kini tratetira otiazamo, kini kukena'a atova hutreno, asunku kukena erino antaniteno, ta'nefapi mani'ne. ⁷ Anante kinine, kagota eri'za naga'ane amage'ma antesaza naneke atrageno ran kumapi vahe'zagare vuno eno higeno, kinimo'a huno magore hunka kagro, zagagafaka'a, atregeno ne'zane, tinena one'tfa hino, huno hu'ne. ⁸ Mago mago'moka kasunku kenage eri nehunka, hagi ana zanke hunka zagagafaka'a asunku kukena eri hunto.

Kagranena Anumzantega kagu'areti hunka nunamuna nehunka, kumi hu'zane, ha' fra huno vahe azeri haviza hu'zana atreho. ⁹ Ontahi'none, Anumzamo'a nentahino asuragi ranteno Agra'a rimpa ahe'zana atresigeta ofri manigahune. ¹⁰ Kefo avu'ava zama nehaza zama atre'za zamagu'a rukrahe hazageno, Anumzamo'a negeno, Agra asunku huzmanteno zamahe frighuema hia agu'agesa atre'ne.

4

Anumzamo asuragi zamantegeni, Jonana asi vazi'nea naneke

¹ Hagi Jona'a musena osuno tusi asi vazigeno, ² Ra Anumzamofontega anage huno nunamuna hu'ne, Ra Anumzamoka muse (plis) hugantoe. Ese agafareti nagra ko antahi'noe, Ninivea eri haviza osugahane hu'na kumani'are mani'nenana antahi'noe. Antahite'na mopani'a atre'na, Tasisia nagra fre'na vu'noe! Na'ankure, Kagra kasunku nehunka knare kavukva vahera huzmante Anumza mani'nane, agazone hunezmantenka kasunku'zamo avite Anumzankinka, zamazeri haviza hugahue hana vahera anara nosane. ³ E'izanku nona'a, Ra Anumzamoka nagri menina nahege'na fri'neni. Nagrama omani'na, frisugeno'a knare hugahie. ⁴ Ra Anumzamo'a anage hu'ne, knare kegafa me'negenka krimpa nehano?

⁵ Anage higeno, Jona'a ra kumara atreno zage hanati kaziga via'zamo, zage tonare huno osi no ome kino anampinka mani'neni, inankna'za

Ninivea fore hugahie nehuno avu anteno mani'ne.

⁶ Hagi Ra Anumzamo'a aza huno Jonana anumofu tona huntenu, nafi traza huntenu hageno mareri'ne, ana nafi'na hage'nea zankura Jona'a, tusi'za huno musena hu'ne. ⁷ Hianagi maseno ko'atigeno nanterampi, Anumzamo'a havigafa huntenu ana nafi eme ani traga hutenu, ana nafi'mo'a hagege hu'ne. ⁸ Zagema hanatigeno'a, Anumzamo'a amuhu nentake zaho, zage hanati kazigati huntenu, zagemo'a Jona anuntera tentenu, avu evu evu higeno Jona'a fri'za nehuno, anage huno kezati'ne, nagrama nagesa antahuana frisugeno'a knare hugahie, kasefa hu'na mani'zankura nave'osie. ⁹ Anante Anumzamo'a Jonana amanage huno asmi'ne, Knare ke agafare nafi'kura kasia nevazio? Huno antahigenu Jona'a knare ke agafare nagrira nasivazige'na friku nehue hu'ne.

¹⁰ Higeno Ra Anumzamo'a amanage hu'ne, Eri'za erinka, krinka kegava hu'nana nafi'ku kagra krimpagna nehano, nafi'mo'a mago kenage hageteno mago zage knafi fri'ne. ¹¹ Ninive rankumapina 120 tauseni'a agatere'nea vahe mani'nazankiza e'izana tamazanki, havizanki hu'za osugahaz. Afu' kevuzaga rama'a mani'naze. Hianagi, kagrama antahi'nana, Nagra e'i ana rankumakura nagesa nontahu? Huno asmi'ne.

Anumzamofu Ruotage Avontafere
The Holy Bible in the Kamano-Kafe language of Papua
New Guinea
Buk Baibel long tokples Kamano-Kafe long Niugini

copyright © 2022 Tyndale Bible Translators

© Tyndale Bible Translators

Language: Kamano-Kafe (Kamano)

Translation by: Tyndale Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-02-08

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023

f1057ba4-e8d1-53e3-baf9-315ebf4a8836